Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Novaggio Twins	MINI
CLUB 2	MGI Vedeggio	MINI

Lieu / Ort Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum Date / Data	29.09.2019
Start / Beginn Début / Inizio	09:30	End / Ende Fin / Fine	10:48
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MND44		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	67

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218165	RANZONI Laila	
Official scorer Marqueur	217125	FRIGERIO-HOBI Simona	
Referee 1 Arbitre 1	9800	ORTELLI Moreno	
Referee 2 Arbitre 2	209100	SURINA Davide	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
9	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Novaggio Twins

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	VILLA Oliver				217123
8	A	BLEEKE Fiona				214206
50	G	RUSPINI Marco	X	X	X	217127
	G					
51		LURASCHI Bixio				214210
81		MARCOLI Elia				215599
13		TADDEI Leon				217124
16		ZANELLA Aron				219725
27		ISELI Karim				219723
46		SUMMERMATTER Etienne				216817
44		BIAGGI Robin				219331
19		RANZONI Gabriele				219724
33		CAZZOLI Malvina				219333
90		PIGNATELLI Jason				219367
9		ANDINA Sean				216891
28		ROCIOLA David				218145

COACH — Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature: BORTOLOTTI Marco — 95097

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
06:07	16	81	1
15:22	51		2
27:05	46		3
37:02	12		4
37:08	81	9	5
39:35	81	12	6
40:17	9	27	7
43:17	44	8	8
44:59	51	12	9

TOTAL 9

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
23:26	12	2	25:26	K1

TOTAL 2 min

2 MGI Vedeggio

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
25	C	LOMBARDI Jona				218910
2	A	BRUGGER Felix				218807
30	G	FERRARI Isaia	X	X		218030
12	G	BAGGI Nicolas			X	219785
7		ALMEIDA VIEITOS Nelson				219716
19		ARCOTTI Omar				218042
97		PAGANI Valentino				218356
8		GREMLICH Mattia				219801
4		FERRARI Adamo				218812
15		GIOIA Samuele				218358
24		RIGHETTI Nailik				218404
33		SCHNEEBELI Kilian				218357
17		UMBOGY Alan				219783

COACH — Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature: REINHARDT Mattia — 211043

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
38:08	7	19	1
42:10	7	19	2

TOTAL 2

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:56	7	2	05:56	H

TOTAL 2 min